



31 de marzo de 2026

***Por e-mail***

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, [bchen@aqmd.gov](mailto:bchen@aqmd.gov)  
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior de la Calidad del Aire, [ndickel@aqmd.gov](mailto:ndickel@aqmd.gov)  
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, [cojeda@aqmd.gov](mailto:cojeda@aqmd.gov)  
Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur  
21865 East Copley Drive  
Diamond Bar, California 91765-4182

**Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre el Orden de Depuración Estipulado (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)**

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) de la Orden de Depuración Estipulado en el Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4, (la "Orden") Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") adjunta una compilación de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, durante el período transcurrido del 23 de marzo de 2026 al 29 de marzo de 2026.

Durante esta semana, se observaron filtraciones de lixiviados en el Vertedero de Chiquita Canyon (el "Vertedero") en la cuadrícula 207. La primera filtración se observó inicialmente el 23 de marzo de 2026 aproximadamente a las 6:55 a.m. en la cuadrícula 207. La ubicación exacta de esta filtración se encuentra en los mapas incluidos en el adjunto. Ingresó aproximadamente 1/2 gal n de lixiviados al canal de aguas pluviales, pero no llegó a ninguna de las cuencas de sedimentación. Chiquita agregó tierra nueva al área afectada para cubrir y contener la filtración, aproximadamente a las 2 p.m. Chiquita después colocó bolsas de arena en el borde del canal de aguas pluviales para evitar que ingresen más líquidos al canal. Después se cubrió el área con cubierta de geomembrana para minimizar una potencial exposición a la atmósfera. La extensión del área impactada fue variable, entre aproximadamente dos y tres pies cuadrados. La saturación del suelo varió de "Saturado" a "Semiseco". El olor fluctuó entre "Olor Muy Suave" a "Olor Suave" y "Sin Olor". Chiquita continúa monitoreando esta zona.

La segunda filtración relacionada se observó el 24 de marzo de 2026 aproximadamente a las 7:30 a.m. en la cuadrícula 207. La ubicación exacta de esta filtración se encuentra en los mapas incluidos en el adjunto. El líquido de esta filtración no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de sedimentación. Al ser descubierto, Chiquita cubrió el área con revestimiento y agregó bolsas de arena para minimizar una potencial exposición a la atmósfera. Este trabajo se completó aproximadamente a la 1:20 p.m. La cantidad total de lixiviados recogidos de esta filtración fue de cuatro a cinco galones. La extensión del área impactada fue de aproximadamente cinco pies cuadrados. La saturación del suelo fue "Saturado" y la intensidad del olor fue "Moderada". Chiquita continúa monitoreando esta zona.

Se observó una tercera filtración relacionada el 29 de marzo de 2026 aproximadamente a las 7:17 a.m. en la cuadrícula 207. La ubicación exacta de esta filtración se encuentra en los mapas incluidos en el adjunto. El líquido de esta filtración no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de sedimentación. Al ser descubierto, Chiquita instaló un terraplén y agregó tierra nueva para cubrir y contener la filtración. Chiquita después cubrió el área con revestimiento para minimizar una potencial exposición a la atmósfera. Este trabajo se completó aproximadamente a las 8:30 a.m. La cantidad total de lixiviados recogidos de esta filtración fue de un galón. La extensión del área impactada fue de aproximadamente seis pies cuadrados. La intensidad del olor fue "Muy Leve". La saturación del suelo fue "Líquido Libre Estancado". Chiquita continúa monitoreando esta zona.

Estas filtraciones están relacionadas con otras filtraciones en los alrededores. Chiquita construirá un refuerzo de tierra sobre el lado oeste del Vertedero, contiguo al "proyecto de drenaje del talud oeste" previo, considerando la extrusión continua del material reaccionado en ciertas vías de acceso de preferencia durante el día en la pendiente oeste. Chiquita y los consultores se encuentran en el proceso de planificar y diseñar este proyecto. Mientras tanto, Chiquita continúa monitoreando el área de contención informada previamente y removiendo líquidos, según la necesidad, utilizando un camión de vacío. La cantidad total aproximada de lixiviados recogidos del lado oeste fue de 11,030 galones entre el 23 de marzo de 2026 y el 29 de marzo de 2026.

Además, como abundancia de precaución y para ser transparentes, Chiquita también proporciona el aviso de que se observó una filtración el 24 de marzo de 2026 aproximadamente a las 10:35 a.m. en la cuadrícula 93, que está fuera de la Zona Reactiva, como se define en la Condición 9(a) de la Orden y por lo tanto fuera de la zona que debe ser inspeccionada bajo la Condición 27. Ingresó aproximadamente 3/4 galón de líquido al canal de aguas pluviales, pero no llegó a ninguna de las cuencas de sedimentación. Chiquita lavó a presión el canal de aguas pluviales mientras aplicaba vacío para asegurar la correcta recolección de toda el agua del lavado y el líquido estancado. La limpieza se completó en aproximadamente una hora. Chiquita está monitoreando el área afectada y está desarrollando un plan para realizar una reparación permanente, que se prevé que ocurrirá en abril. No se han observado otras filtraciones en esta área desde que se completó la limpieza. Chiquita le informó inmediatamente a la Junta Regional de Control de la Calidad del Agua de Los Ángeles (la "Junta del Agua") sobre la filtración y proporcionará más información sobre esta filtración y sobre los trabajos de limpieza en el informe de 7 días que se le presenta a la Junta del Agua.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Matt Breuer  
Gerente Ambiental  
Chiquita Canyon

Adjunto: Registros de Inspecciones de Lixiviados del 23 de marzo al 29 de marzo de 2026

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

23 de marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

23 de marzo de 2026 6:56 AM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

207

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.4328199953805,  
-118.65073294879278)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

23 de marzo de 2026 6:56 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

10 horas

Cantidad estimada de lixiviado

6-10 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

3 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

Sí



Foto 3

**¿La filtración/acumulación viajó hacia la cuenca de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se supervisó la filtración para asegurarnos de que no se propague ni se acumule.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

23 Marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

23 de marzo de 2026 2:26 PM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

207

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.4457400962536,  
-118.65289606871538)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

23 de marzo de 2026 2:26 PM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

17 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

3 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Semiseco

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

Sí



Foto 3

**¿La filtración/acumulación viajó hacia la cuenca de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se agregó tierra para cubrir la filtración y limitar la exposición a la atmósfera.



Foto 4



Foto 5

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

24 Marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

24 de marzo de 2026 6:54 AM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

207

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.44853552335633,  
-118.65398540045018)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

24 de marzo de 2026 7:26 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

34 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

3 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

2 - Se Detectó Un Olor Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

Sí



Foto 3

**¿La filtración/acumulación viajó hacia la cuenca de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se agregó tierra para cubrir la filtración y limitar la exposición a la atmósfera.



Foto 4



Foto 5

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 2

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

207

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.44853552335633,  
-118.65398540045018)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

24 de marzo de 2026 7:30 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

8 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

5 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

3 - Olor Moderado

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 6

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se cubrió el área con revestimiento y se colocaron bolsas de arena para limitar la exposición a la atmósfera. Se está supervisando el área y se está aspirando periódicamente para evitar estancamientos.



Foto 7

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

24 Marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

24 de marzo de 2026 1:24 PM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. Las filtraciones observadas esta mañana no se observaron durante esta inspección.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

25 Marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

25 de marzo de 2026 6:55 AM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

207

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.432386644201884,  
-118.65192627339772)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

25 de marzo de 2026 7:19 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

10 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

2 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

0 - No Se Detectó Olor

Nivel de saturación del suelo circundante

Semiseco

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

Sí



Foto 2

**¿La filtración/acumulación viajó hacia la cuenca de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se colocaron bolsas de arena sobre el borde del canal y se agregó tierra para cubrir y contener la filtración. Se agregó una cubierta geosintética para minimizar la exposición a la atmósfera.



Foto 3

---

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

25 de marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

25 de marzo de 2026 3:04 PM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. El área continúa siendo monitoreada y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones.

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

26 de marzo de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

26 de marzo de 2026 7:13 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste.  
No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. Se continúa monitoreando y aspirando el área según la necesidad, para evitar acumulaciones

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

26 de marzo de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

26 de marzo de 2026 1:23 PM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste.  
No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. Se continúa monitoreando y aspirando el área según la necesidad, para evitar acumulaciones

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

27 de marzo de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

27 de marzo de 2026 7:02 AM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No

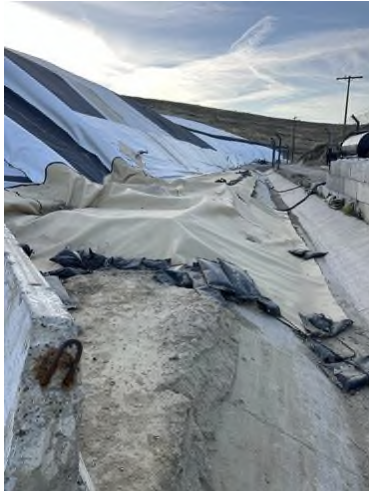


Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. El área continúa siendo monitoreada y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

27 de marzo de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

27 de marzo de 2026 1:11 PM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste.  
No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. El área continúa siendo monitoreada y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

28 de marzo de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

28 de marzo de 2026 7:39 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. El área continúa siendo monitoreada y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

28 de marzo de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

28 de marzo de 2026 1:10 PM PDT

---

Elaborado por

John Boucher

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. El área continúa siendo monitoreada y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

29 de marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

29 de marzo de 2026 6:43 AM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

207

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43255873255011,  
-118.65180162311508)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

29 de marzo de 2026 7:17 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

15 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

6 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

**¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?**

No

**¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?**

Se creó un terraplén y se agregó tierra nueva para cubrir y contener la filtración. Se cubrió el área con revestimiento para evitar la exposición a la atmósfera.



Foto 2



Foto 3

# 4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

29 de marzo de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

29 de marzo de 2026 1:01 PM PDT

---

Elaborado por

Tom Roe

---

## Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

**Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.**

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en esta área al momento de esta inspección. El área continúa siendo monitoreada y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones.